

Para el maestro Zozaya

La hidalga peseta

Al referirse don Antonio Zozaya, en reciente artículo de «El Liberal» a las cuitas del jornalero Juan, en inquieta vigilia ante la posibilidad de que se desvalore la peseta, ha planteado, como de soslayo, todo el problema económico de España, que no va a la zaga del mundo, ni de él difiere. Para Juan, el jornalero, de adelgazado condumio y parco holgar espiritual, la desvaloración de la peseta tiene la siguiente representación empírica: Si en la actualidad se plantea así, por ejemplo, esta ecuación: una peseta igual a dos kilos de patatas—hiperbólica chuleta de huerta que dice el humorismo madrileño a prueba de angustias estomacales—desvalorada la peseta, no dará abasto más que para adquirir un kilo de patatas. O menos. Que no le hablen, pues, a Juan el jornalero de desvaloraciones.

Hay, sin embargo, otro español: Pero Gil antiguo miembro del honorable Consejo de la Mesta que, en vacación forzosa por el declinar mortal de la ganadería, llegó a ser medio letrado después de graduarse de bachiller en artes, y ahora se atarea dejando a un lado viejas nociones, pretendiendo penetrar en las nuevas teorías económicas. Era añeja creencia de Pero Gil que la economía clásica subsistiría incommovible, y, al retortero del gran conflicto mundial, ha podido ver como los partidarios científicos, que quieren alumbrar en el caos una nueva economía internacional, aportan teorías desconcertantes. Hasta ahora, «verbi gratia» consideraba Pero Gil artículo de fé que la moneda no ejercía relación de causalidad sobre los precios: sino estos sobre aquella. Así lo ha dicho con justa frase Lansbourg: «es la economía misma quien determina el valor real de la moneda por la cantidad de medios monetarios a que da origen, ejerciendo mediante la compra de mercancías, o conservando bajo su forma original, el poder de compra que nace de las transacciones». No obstante, encuentra Pero Gil con que los economistas modernos, expertos curanderos, quieren actuar sobre los precios, sobre el mecanismo de las transacciones, operando directamente sobre la moneda y el crédito: manipulando la moneda con la aspiración de que los medios monetarios precisos. Algo así como alquilar al alguacil.

A la cuenta, le parecía a Pero Gil más claro de lo que es el empleo de la moneda. Concebía la moneda como una mercancía capaz de ser cambiada por cualquier producto o prestación de servicio. Un quintal de trigo era cambiado por tal cantidad de oro—dando por supuesto que el oro es la moneda mercancía—y con una determinada cantidad de oro se podía adquirir tantas jornadas de trabajo. Con el oro se podía fijar precio a todo y adquirirlo todo; comprar su trigo al agricultor, dándole a éste del oro con que pudiera comprar sus vestidos, sus arados sus abonos. Pero como no: esultase cómodo que el comprador fuese provisto de una cantidad de oro y de una balanza para pesarlo conforme con el importe de la compra, los gobiernos crearon sus monedas—la libra, el dólar, el franco la corona, la peseta—referidas directa o indirectamente a una cantidad de oro fijada por la Ley. Y en el deseo de facilitar todavía más las transacciones, se idearon los billetes, convertibles o no, la moneda decretada y la moneda bancaria; pagasés, letras, cheques. Monedas con las cuales se pagan las mercancías y los servicios, pero cuyo carácter es representativo. Porque si, en última instancia, no hay letras y respondiendo de ellas una moneda mercancía, carecen de valor.

Pero Gil veía, gracias a este artificio, facilitada la función de la moneda. Con todo, él se atenta a sus trece: siendo la moneda instrumento para justipreciar y cambiar mercancías o trabajo, no podía existir mas cantidad que la equivalente a las prestaciones de mercancías y de trabajo no pagadas con contraprestaciones definitivas. Principio axiomático, con estas dos consecuencias: (Aumenta la cantidad de moneda? Pues como el número y el valor de las prestaciones no pagadas permanezcan invariables, estas, sean mercaderías o trabajo, se encarecen. ¿Disminuye la cantidad de moneda? Pues bajan de precio las mercaderías y el trabajo. Caso de inflación, el primero; de deflación, el segundo. Además, por la relativa invariabilidad del oro en tiempos normales—la perturbación de la guerra y su secuela ha dejado reducido el valor del oro al 60 por 100 la moneda, en cualquiera de los dos casos, se habrá separado de la relación con dicho metal que le fijará la Ley o que se haya establecido por el cambio, a su encuentro con otras monedas ligadas al oro.

Pero Gil llega en su discurso sugerido por las inquietudes de Juan el jornalero a plantearse el problema de la desvaloración de la peseta. El Gobierno, por que sí, le resta a la peseta parte de su valor, y ocurrirá que, los que tengan ya derechos incorporados a la moneda, esto es, cobren rentas, sueldos, salarios, pensiones, sufrirán un daño igual al valor que se le cercene a la moneda: los que tengan fincas, ganados, stocks de mercancías, resultarán indemnes mediante la elevación de los precios; los que posean valores activos, fábricas y máquinas productoras de valores reales, se beneficiarán en cuanto los precios de venta de los productos se ajustarán al valor de la moneda antes que los salarios, sueldos e intereses. El Estado saldrá ganancioso al ver reducidas las cargas por deuda pública, y el comercio de exportación encontrará más expeditas las fronteras. Habrá como se ha visto, una expoliación unos despojados. Sucederá lo que está en el pensamiento de Juan el jornalero; que la peseta sirve para comprar menos cosas que antes.

Tenemos, pues, que Pero Gil, antiguo miembro del honorable Consejo de la Mesta, ahora semiletrado, llega a conclusiones semejantes que Juan el jornalero. Solamente una duda asalta su espíritu. A saber: sin que el Gobierno tenga la responsabilidad de una decisión, sino por muchas decisiones suyas y por la natural reacción ante decisiones internacionales—unas y otras expresadas

en una balanza de pagos adversa, en presupuestos deficitarios etc—la peseta va perdiendo valor. Se elevan los precios interiores. Paulatinamente, gradualmente han ido desvalorándose los salarios, rentas, sueldos, pensiones e intereses. Se trata ya de un hecho consumado. La moneda, depreciada, fue alijándose de su paridad con el oro; y a la vez, en menor medida, por virtud del proceso continuo de desvaloración corresponde, a una cantidad dada de oro, una cantidad mayor de pesetas que antes. El fenómeno, aunque no se reconozca oficialmente, es incuestionable, y rige las transacciones interiores. Si se le reconoce oficialmente y se proclama la desvaloración, no se ocasiona ningún daño nuevo; ya los causó todos la desvaloración de hecho. En cambio se facilitaría la exportación; lo cual supone aumento de la producción, más trabajo.

Y en este trance Pero Gil se queda perplejo. Mantener el viejo tono de la peseta ¿no vendrá a ser como el echarse los hidalgos traspillados migas en la barba en alarde pueril de una abundante comida teórica? Sería curiosa maestro Zozaya, la respuesta de Juan, el jornalero, si quisiera tomar en consideración la pregunta.

B. ARTIGAS ARPON

UNAS VOCES

AVE, CESAR...

Dios te guarde, César; los que van a morir te saludan. Eres omnipotente; eres magnífico; eres grande... Dispones de las armas; mueves a tu antojo escuadrones y carros de guerra. Eres fuerte, César. Con militar imperio has parado, como José, el sol...

Mandas en Asturias, en Galicia, en Andalucía, en Extremadura, en Cataluña, en Valencia, en las islas Baleares y en las Canarias.

Todo es tuyo..., desde el cabo Finisterre hasta el de Gata; no se mueve la hoja de un árbol sin tu voluntad.

Ave, César, gritan con la sonrisa en los labios los miles de obreros del campo que abandonan sus hogares, en vez de ir a respirar los aires frescos y puros de las sierras, están condenados a morir en los mares de fuego de Andalucía, Estremadura y Castilla, porque la siega se les impone duramente para ganar un triste jornal, que no les da para mantener a sus hijos ni para vivir siquiera a lo decente, a lo cristiano.

Te saludan, por que van a morir asados como San Lorenzo; pero te dirán lo mismo que el santo a sus verdugos: «Ya estoy achicharrado de un lado; volvedme del otro.»

Ave, César, vociferan. Somos fieras, peores que los tigres—sí nos llaman los periódicos derechistas—. No podemos volver de ninguna manera a la vida civil, como escribe la «buena Prensa»

Bien es verdad que tenemos derecho a opinar; a exponer nuestras ideas de palabra o por escrito, porque en esto nos distinguimos de los brutos; pero tú César, que riges los destinos de la nación por voluntad divina, eres justo; no te equivocas nunca.

Ave, César, dicen desganándose los condenados. Besamos la mano que tan duramente nos castiga. Somos almas de infierno, hijos de Satanás, como también pregonan en sus periódicos las derechas. Somos de peores instintos que los chacales, como asegura también la «buena Prensa.»

Nos ha educado la Europa salvaje; la civilización que tú patrocinas. Hemos bebido en las mismas fuentes que tú; pero no entramos por el aro; somos incorregibles, y como la letra con sangre entra, para escarmiento haces bien en condenarnos.

No te importen el clamor de nuestras esposas ni el llanto de nuestros hijos.

Lo que tú haces está bien hecho.

No tendrá queja el César Augusto. ¡Con qué enorme satisfacción descansará en su lecho! ¡Con qué tranquilidad de conciencia se abrazará con el sueño!

La vieja España ha colgado sus balcones. La nueva España pasa ante el César rebosante de júbilo: ¡Ave, César!; los que van a morir te saludan...

JUAN GARCIA MORALES
 presbítero

Este número ha sido visado por la censura

Teléfono de LA VOZ DE SORIA 138

GARGANTA - NARIZ Y OIDOS
 Durante los días 21, 22 y 23 inclusive del mes de JULIO pasará consulta en SORIA, Hotel Comercio, Teléfono núm. 30, el especialista
DR. E. BRIEVA
 Médico adjunto a los servicios de Otorrinolaringología del Hospital General de Madrid que dirige el Dr. Hinojar.
 Horas de consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
HOTEL COMERCIO. Teléfono 30

DEL MOMENTO

Izquierdas unidas

Pero ¿qué se opone a la franca declaración de tal unión? Es la pregunta que pugna en todos los labios y mucho más cuando es evidente la compenetración de los tres jefes de los partidos, señores Sánchez Román, Azaña y Martínez Barrio. El jefe de Unión Republicana, interrogado con respecto a la última entrevista, anticipó que se encuentra pendiente de redacción el documento que cualquier día se dará a la publicidad.

¿Qué dificulta la publicación, se interroga la opinión republicana, del documento que selle solemnemente la unión de izquierdas?

¿No dice nada a los republicanos la actitud cerrada de los elementos coaligados en el Gobierno, al no concretar, por labios de la Hermana de la Caridad, que suele sentarse a la cabecera del Banco Azul, el caso de resistirse y dilatar la discusión del acta acusatoria contra el señor Azaña y Casares Quiroga, por el asunto del alijo de armas?

De torpeza calificó en pleno Parlamento el señor Maura el mantenimiento del acta acusatoria; en forma ya conocida y comentada, calificó también el señor Royo Villanova, actual ministro aún, a pesar de la nota de su jefe político, señor Martínez de Velasco, el acto de mantener en entredicho al señor Azaña, cuando todos predicaban la necesidad de un fuerte partido de izquierda y se persiste en la torpe maquinación de inutilizar para una actuación eficaz, al que, precisamente, por la saña con que es combatido, tiene que ser el símbolo de la unión de izquierdas.

Si se medita en tales manifestaciones y se presencia el debate promovido por el señor Barcia con su proposición—no de ley—para arrancar una fecha al jefe del Gobierno, para que no sea cerrado el Parlamento sin discutirse el acta acusatoria, el más lerdito en política puede apreciar claramente el proceso que retarda la manifestación pública de la unión de los Republicanos de izquierdas.

Y por conocer o presumir el conglomerado gobernante que la máxima dificultad para que el documento público que solemnice ante el país la unión de las tres ramas de izquierdas que acudían los señores Azaña, Martínez Barrio y Sánchez Román, es precisamente por la delicadeza del primero que no quiere coaccionar a sus juzgadores con el peso inmenso de la opinión pública que le sigue, ni quiere enrolar en la propia persecución que él sufre—sin motivos y sin razón—a los señores Sánchez Román y Martínez Barrio, es por lo que el documento no se entrega a la opinión pública, por que el señor Azaña precisa para fijar la posición de los tres, no encontrarse bajo el peso injusto de una acusación que roza a su prestigio público.

Y Lerroux y sus colaboradores que comprenden que no pueden luchar contra la grandiosa fuerza organizada de las izquierdas del país, dificultan y retrasan la discusión del acta acusatoria contra los señores Azaña y Casares Quiroga, que según frase gráfica del señor Royo Villanova, patentizará en forma rotunda el máximo planchazo de las derechas.

Es indudable que si esas fuerzas que dicen poseer las derechas fuesen tan eficientes como pregonan, a la hora de ahora habrían dado gusto a los que les piden una consulta al país, consulta que necesariamente tiene que tener todos los eficaces resortes de sinceridad y todas las precisas condiciones de igualdad que requiera una propaganda y una igualdad de derechos.

Se empeña el señor Lerroux en anunciar que en Noviembre, el cuerpo electoral será movido, como aquel que dice en un entretenimiento táctico; es decir, en unas elecciones municipales. Desmemoriado anda el jefe del Gobierno, que parece olvidar que de otro tanteo, el de las elecciones municipales de Abril de 1931, que el llamado gobierno civil de la Monarquía convocó, surgió el florar de la República del 14 de Abril.

Lo mismo que entonces se exigió de aquel último gobierno monárquico—es decir, garantías y seguridades de pureza electoral—se pedirá ahora al conglomerado radical cedista melquiadista con gotas de independencia que le presta el señor Chapaprieta. ¿Serán capaces los apoltronados en el Poder, de ofrecer al país las garantías de pureza electoral de el 12 de Abril de 1931?

Si así fuese, ¿qué dejaría el pueblo de influencia derechista en la gobernación de la República?

Son alardes que no se cumplirán. Veremos si el señor Lerroux hace honor a su promesa de no cerrar las Cortes ni discutir el caso Azaña.

Pesan, tienen que pesar mucho los actos que como el de Mes. tallá tiene una confirmación rotunda y grandiosa en el campo de Lasesarre, en donde centenares de miles de españoles, sin que se les cite con pasquines, ni con propaganda mural, ni con promesas de comida, copa, café y puro y todo pagado, acuden a robarse su fé republicana a los sitios donde el ilustre encartado, el delincente honrado, clarín que fue en fevo y añoranza de recordar la República del 14 de abril, se presenta a comunicarse con las masas que le crean, le apoyan y le llevarán al puesto de mando que España le desea por prestigio de la República y por amor a la Nación.

¿Señor Lerroux! A la vista está. ¿No queréis un fuerte partido de izquierda? Formado se encuentra. Ya tarda en hacerlo saber a quien se comprometió que se lo advertiría en cuanto lo viese surgir.

Ayer Mestalla, hoy Lasesarre. ¿Es que espera para que ello le entre por los ojos el acto de Madrid?

Pues a discutir primero el acta acusatoria, ese acta que al patentizar el planchazo de las derechas, según el señor Royo Villanova—limpie el camino para lanzar el documento de unión pública de las izquierdas republicanas.

El intelectual y los problemas actuales

La crisis por que atraviesa el Mundo necesariamente ha de influir en la conciencia del intelectual, como una pedrada que sacudiera la quietud de un lago dormido. Por todas partes, miseria, angustia, lucha manando del actual orden jurídico.

Nunca se ha visto tan claro como ahora que la lucha es la esencia de la presente sociedad. La lucha brota del seno de los intereses y trepa hasta la elevada región de las ideas, donde se formula con fuerza irresistible. Todo en nuestro tiempo adquiere un tono polemico, dialectico. Los derechos o si se quiere, los valores del hombre por descender de rango en la estimativa de los Gobiernos, pasan, como trastos inútiles, al desván de la historia.

El intelectual propende a estudiar los problemas enfocados desde el punto de vista de la «eternidad». Pero la impresión que deja nuestro tiempo es justamente la contraria. Veámoslo.

Hoy lo económico empapa completamente a lo político. De ahí que las posiciones que se defienden en el terreno de la economía sean idénticas a las que se enfrentan en la zona de la política. Lo político es, pues, lo económico traducido al lenguaje del Estado. En nuestro tiempo todo se tiene de política, todo adquiere valor y un significado político. Y como la política es lucha inevitable de aquí se deduce que todo en ella se haya de enfocar con la lente del interés beligerante.

¿Dónde están los valores eternos? ¿Dónde la solidaridad social? Interroga el intelectual. Estas preguntas son una sacudida para su ánimo en el cual ha florecido la idea de la «armonía». Nuestro tiempo le enseña que su obra—con todas sus genialidades—no interesa es decir, no mueve a nadie—si no se inscribe en la contienda. O de otra manera: que la neutralidad en el territorio de las ideas políticas conduce sus mejores esfuerzos al callejón sin salida de un desprecio glacial. Le es obligado adoptar una postura firme. Pero ¿cuál? ¿Caminará junto al privilegiado o abrazará la causa de los que sufren?

Si es un espíritu noble, su interrogante esencial será esta: ¿De qué parte están la justicia, la cultura, en suma el porvenir? Y habrá de contestarse que el fascismo es un ocaso y no alborada, porque su propósito fundamental es cegar los manantiales de la libre creación humana. Desconfía del hombre y por eso intenta cortarle las alas. Disfrazado de amor es hijo del odio, al cual se entrega con frenética potencia ancestral.

Puede el intelectual adoptar tres posiciones: la fascista, la antifascista o la absoluta neutralidad ideológica.

La primera posición es evidentemente cómoda. Tendrá periódicos donde escribir, se verá adulado, ganará abundante dinero... ¡Hasta le llamarán héroe! Pero con todo esto no será un conductor, sino un conducido. La posición antifascista ya se sabe lo que trae consigo: duras persecuciones, hambre, etc., etc.

El intelectual que se hace fascista entrega su vida en brazos del minuto que pasa. Es un hombre para el cual solo existe el presente. Es tan egoísta o tan ciego como para ignorar que el fascismo lleva en su entraña los gérmenes de su propia destrucción, y que por eso, no puede resolver ninguno de los graves problemas que tiene el Mundo planteados. ¡Bonita manera de despejar incógnitas borrándolas del encerado! Pues el fascismo no conoce otro método. De aquí su tono desesperado y hueco. Si hoy todo se subordina a lo político, es lógico exija a los intelectuales una clara actitud política. El llamado intelectual puro interesa ahora tal vez menos que nunca. ¿Cómo es posible que un hombre sensible se desentienda de las cuestiones cardinales de que depende el futuro de la humanidad? El poeta crea y el sabio investiga

en una determinada sociedad. ¿Podrán estos desinteresarse de lo que esa sociedad «sea» cuando precisamente de ella depende la posibilidad y la eficacia de su propia obra científica o artística?

En una sociedad para la cual la belleza y la justicia no sean valores que orienten la vida, en definitiva es que no interesa el hombre. Esto debe hacer meditar a cualquiera que no tenga el alma seca.

La última posición del intelectual, refugiarse en su laboratorio o en su jardín lírico es tal vez la menos consistente. Cuando el Mundo se debate entre formidables contradicciones de que ha de brotar alguna luz en el futuro no puede ningún hombre elevado, sin renunciar a lo mejor que tenga, cerrar los ojos en la marcha sólo por el miedo de ver cosas desagradables. Refugiarse en el mundo interior escapando a los clamores angustiosos del prójimo será fácil y cómodo, pero es poco fecundo. En la lucha con las dificultades se templan los resortes de nuestra eficacia. La lucha mantiene el ánimo en tensión y hace duro y firme nuestro vivir. Renunciar a la lucha es renunciar a la vida.

Con esto no he querido decir que el intelectual abandone su estudio para hacerse un político activo. Sería exigirle demasiado. Y acaso fuera en detrimento de todos. Lo que digo es que el centro de gravedad de sus meditaciones ha de ser el tiempo presente con sus trágicos problemas. ¿No es su oficio mirar? ¿Porqué no ha de ver más que los hombres que se pasan la vida en la lucha con sordidos afanes económicos?

Ahondando en la esencia de las luchas actuales descubrirá una cosa insólita: que suponta el ombligo del universo, sino una vida más, inserta como todas en el flujo contradictorio de la historia. Su valor depende de su obra.

¿Qué hizo él por mejorar el Mundo? ¿Porqué solo a unos pocos son asequibles, sus creaciones? Desde el momento en que se plantea estas vivas cuestiones ya respira un aire puro. Es que ha roto los muros de su «yo» en que yacía encarcelado.

J. IZQUIERDO ORTEGA



«El estómago es el manantial de alegría de la vida»

Guídelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Sociedad de Labradores de Soria

ACUERDOS

Al Sr. Doctor de LA VOZ DE SORIA ruego y agradeceré la inserción gratuita en el primer número de su bisemanario de la adjunta copia del acta levantada ayer, la

Sociedad de Labradores de Soria 15 Julio 1935.

Sesión extraordinaria del día 14 de Julio de 1935

En la ciudad de Soria a 14 de Julio de 1935, reunidos en «El Cuartelillo» domicilio social de la de Labradores de Soria, y previo permiso verbal del señor Gobernador civil de la provincia, los labradores de la ciudad y Las Casas, el señor Presidente, don Aurelio Casado, abrió el acto ordenándose la lectura del acta anterior que mereció la aprobación por unanimidad.

Concedió la palabra a los iniciadores de la reunión, y todos convinieron en la necesidad de solicitar socorro ante el perjuicio sufrido en las mieses el día 12 por horrosa tormenta de gruesa piedra, y, al efecto, se acordó:

1.º Dirigir respetuosa instancia al Excmo. Señor Ministro de Agricultura a fin de que se digne conceder a los labradores de Soria y las Casas como socorro, el tanto por ciento a que asciende el siniestro del pedrisco que tanto perjudicó el día 12 a los campos como se justificará con la tasación pericial que ha de acompañarse.

2.º Que así mismo se solicite del Excmo. Señor Ministro de Hacienda la condonación proporcional de la cuota de contribución territorial por un año.

3.º Que se interese el celo de nuestros representantes en Cortes señores Arranz, Azagra y Moreno.

4.º Que se haga extensivo por medio de la Prensa local el ruego de esta Sociedad a los propietarios para que rebajen proporcionalmente la renta a sus colonos, pues mayor pérdida experimentan los perjudicados.

5.º Que todos los asistentes se obligan a aceptar las tasaciones que hagan los peritos nombrados por la Sociedad.

6.º Resultaron elegidos por aclamación para peritos del pedrisco: don Andrés Gonzalo, don Julio Domínguez y Julio Manrique como propietarios y don

Abdón Hernández, don Domingo Almería y don Julián Borque como colonos. Con lo que se dió por terminada la Junta, de la que se levantó esta acta que suscribieron y de que certifico.

(Siguen las firmas) Es copia El Presidente, Aurelio CASADO El Secretario, Anastasio GONZALEZ

Banco Español de Crédito

Capital autorizado 100.000.000 pesetas » desembolsado 51.355.500 » Reservas: 67.621.926,17 »

Sucursales en la Provincia: Soria — Agreda — Burgo de Osma 400 SUCURSALES EN ESPAÑA Y MARRUECOS

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias. Compra y venta de valores - Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados - Custodia de valores, Giros, transferencias, cartas de crédito, órdenes telegráficas sobre los países del mundo - Aceptaciones, domiciliaciones, créditos comerciales simples y documentarios, etc. etc.

TIPOS DE INTERES

I. CUENTAS CORRIENTES A la vista 1 1/2 por 100 anual

II. OPERACIONES DE AHORRO A) Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas. 3 por 100 anual

B) IMPOSICIONES Imposiciones a plazo de tres meses 3 por 100 anual

Imposiciones a 6 meses 3,60 por 100 » Imposiciones a 12 meses o más 4 por 100

Regístran para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazos. Dirección Telegráfica: BANESTO Apartado de Correos, 35

Hipotecas - Préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar sobre fincas urbanas y rústicas largos plazos de amortización. Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis. Centro Financiero, Cortes, 561, Teléfono 32.589, BARCELONA.

Del camino

Concluido el descenso del puerto, camina el auto a una velocidad regular. La subida y el descenso de Piqueras resulta de un sensacionalismo grande. Caminamos entre niebla, el agua se agarra al parabrisas y el conductor no ve por donde nos lleva; entonces se produce el acto heroico para el cumplimiento de la misión. El ayudante se coloca a pocos metros del foco que queda iluminado por los faros del coche y trotando ante el auto, va marcando las vueltas atrevidas y peligrosas.

Llegamos cerca de Logroño y cogiendo el camino de Haro, por nuestros ojos van desfilar los pueblos que traen a nuestra mente el recuerdo de acontecimientos de triste recordación como consecuencia de la lucha cruenta en que el hombre precisa enrolarse para mejorar eficientemente su condición de tal, ya que el capitalismo cerial y bárbaro, aprovecha los momentos en que el poder, consiguiendo por sus medios coercitivos, imponer la paz y sofocar la rebelión ya que, repetimos, la cerialidad del derecho en que el capital figura, aprovecha la paz que el Estado impone con sus medios para lanzarse a una campaña de represalias que indudablemente enciende más que apaga, la rebeldía ambiente.

A la vista de Briones, la villa dormida en un alto, comienza a empujarnos el día. Pasamos por Haro con los faros apagados ya. Llegamos a Vitoria, seis de la mañana, comienza el despertar de la población levítica, mujeres con su libro de oraciones y el rosario por pulsera, caminan hacia los grandes centros de diaria propaganda de derecha. Tienen miradas de sorpresa para nosotros.

Buscamos un sitio donde reponer las fuerzas. Tenemos que hacerlo en un Kiosko del paseo en que un hombre apoyado sobre su muleta, que por prodigio de la costumbre y afeccionamiento de la necesidad, parece tan pegada a él, que por la necesidad de entretener la espera lle-

gamos a reparar en su falta de pierna en tanto que la gruesa mercancía cobra y dispone la porciones la rueda de cauchos con unas tijeras.

Entramos en la provincia de Vizcaya. Pequeña parada y formación que administrativamente ante la declaración de su autonomía artículos que se encuentran sujetos a tributación, el voto del franco.

Comienzan la serie de poblados vascos. Admirable valle, de un verdor perenne. Tierra parceladísima, trabajada y dispuesta para la explotación de huertas. En los claros, trigos arrancados que colocados en arroyos van secándose al sol para proceder al desgrane sin utilización de la trilla.

Anuncio de la cercanía de Lerrona, raias de tranvía sobre la carretera. Poco antes de llegar a Bilbao, una parada para dejar paso a un convoy de mercancías.

Vamos pasando calles; comienza la suntuosa edificación de la capital de Vizcaya. Me abruma la grandeza de estos edificios, pero también en tono sucio, obscuro, húmedas que adquieren esas moles constructivas aun antes de ser terminadas.

Para nuestro coche en la plaza de Arriaga a las once de la mañana. Suenan los primeros aplausos de los republicanos que esperan la llegada de los expedicionarios.

Molidos, somnolientos, con deseos de reponer las fuerzas y quitarnos el polvo del camino, entramos en el Café del Bulevar.

Dos libros nuevos:

«La invención del Quijote y otros ensayos» por D. Manuel Azzaña. - Precio. 5 pesetas.

«Por que fui lanzado del Ministerio de la Guerra»

por el ex Ministro D. Diego Hidalgo. De venta en el

Kiosko del Libro

Se envían a reembolso a quien los solicite por el precio de 9 pesetas.

Horrorosa tormenta

El viernes por la tarde descargó sobre nuestra capital una horrible tormenta de agua y granizo.

Según nos informan a causa de esta horrorosa tormenta ha causado enormes perjuicios en los pueblos de Muñecas, Santa María de las Hoyas, Guñosa, Quintanilla de Nuño Pedro y Avellaneda, destruyendo toda la cosecha, que se presentaba este año muy prometedor.

También sobre el pueblo de Renieblas descargó con gana una tormenta de piedra arrasando las cebadas y trigos.

Velilla y Ventosilla también sufrieron los efectos de la formidable tormenta, habiendo sido casi arrasada por completo la cosecha.

La tormenta causó enormes destrozos en Muriel Viejo, arrasando toda la cosecha de cereales y hortalizas.

Creemos que el Estado ayudará a estos pobres labradores para poder sobrelevar la miseria que se cierne sobre sus hogares.

Primer aniversario LA SEÑORA

Doña Juliana Aragón García

VIUDA DE BORQUE

Falleció en esta Ciudad el día 17 de Julio de 1934 A LOS 80 AÑOS DE EDAD (Después de recibir los Santos Sacramentos)

D. E. P.

Su hijo político don Julián Martínez; nietos Angel y Jesús; hermanas; hermana política; sobrinos; primos, y demás parientes, Ruegan a sus amigos y relacionados la tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Soria 16 de Julio de 1935.

Las misas Parroquiales que se celebren el día 17, en las Iglesias de Ntra. Sra. del Espino y San Juan de Rabanera, la conventual del Carmen y la de NUEVE Y MEDIA en San Juan, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La visita del Santísimo de Ntra. Sra. de la Mayor, del día 18, será aplicada por su alma.

En toda España en HIPOTECAS, documento privado y letra, sobre fincas urbanas y rústicas, solares, recibos de alquiler y negocio, FACILITANDO EL CAPITAL desde un 5 y medio por 100, con largos plazos de devolución. Compra venta de toda clase de fincas. Información gratis y absoluta reserva.

Préstamos amortizables

CREDITO HISPANO, Consejo Ciento, 265. Tel. 34.931. Barcelona

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.

«LA FAVORITA» CARABAÑA «LA FAVORITA»

PROPIETARIOS: HIJOS DE R.J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID

JABON SALES DE CARABAÑA: PASTILLA 1,25 Y 0.80 PESETAS

Artigas Arpón en Soria

El acto del domingo

El domingo por la noche llegó en automóvil procedente de Madrid, nuestro distinguido amigo el exdiputado a Cortes y Director de este periódico don Benito Artigas Arpón, acompañado de su hijo Tomás.

En uno de los paseos centrales del hermoso Parque de la Alameda de Cervantes, tuvo lugar el domingo último el acto solemne de descubrir el busto en bronce dedicado al gran literato y notable abogado don Mariano Granados y Campos.

En el poco tiempo que permaneció en Soria el señor Artigas fué visitadísimo por varias comisiones de algunos pueblos, numerosos amigos y muchos correligionarios.

Hicieron uso de la palabra, el Alcalde de la ciudad; don José Cacho, Secretario de la Diputación; don Rafael Arjona; señor Las Heras; don Miguel Tato Amal; Concha Peña, Mariano Granados Aguirre, hijo del homenajeado y don Francisco Corpas, Gobernador civil, siendo todos muy aplaudidos por el numeroso público que asistió al acto.

Una proposición. Por un conocido aficionado ha sido presentada al Ayuntamiento una proposición para la corrida del día 3 del próximo mes de Octubre.

Cursillos para el Magisterio

Es deseo del señor Director general de Primera enseñanza convocar lo antes posible cursillos generales, aparte de los ya convocados para verificar los ejercicios en el mes de septiembre próximo, así como también desea colocar a todos los cursillistas de 1933 que todavía no lo están, invitándoles para ello a que forzadamente soliciten las vacantes que existen en la actualidad.

Dicha proposición consiste en ofrecer mediante una subvención a los diestros Noain y Armillita, mano a mano. Suponemos que de llegar a convenir al Ayuntamiento esta combinación ha de agradar al público soriano.

Creemos que no será esta la última proposición y casi aseguramos que se ha de bajar el nombre de Felix Colomo.

Segunda subasta

Por acuerdo del Ayuntamiento de Berlanga de Duero se anuncia por segunda vez la subasta de un edificio propiedad de aquel Municipio, sita en la calle de la Aldehuela, por la cantidad de 2.000 pesetas.

Para otro número

Por falta de espacio dejamos para otro número la reseña de la inauguración de las nuevas escuelas del pueblo de Ciria.

Teatro Principal

El domingo se estrenó en este teatro la interesante producción Vivamos Hoy, interpretada por los artistas Joan Crawford, Gary Cooper y Robert Young.

Entre las muchas interesantes escenas que hay, vemos un espectáculo vivísimo, nuevo en el cine, resulta la lancha automóvil dirigiéndose, como una exhalación, recta a los buques, girando vertiginosamente a su alrededor y esquivando su fuego al irse al fondo, contra el crucero cuando el torpedero se le acerca, se encalla, a la de provocar la explosión que le hunde.

Diario para el Burgo de Osma

Por gestión del exdiputado a Cortes y Director de este periódico señor Artigas Arpón, eficientemente apoyada por don Felix Coronel Ordás, le han sido concedidas al Consejo Local de Primera Enseñanza de Burgo de Osma 2.000 pesetas, con destino a las Colonias escolares.

Felicitemos al Burgo de Osma por la actividad desplegada por el Ayuntamiento y el acierto que ha tenido siempre eligiendo los gestores para que sus necesidades sean atendidas.

Toros en Burgo de Osma

Próximamente se celebrará en Burgo de Osma una novillada, en la que tomará parte las toreras Angelita del Alamo y Carmen Madrid, las que se las entenderán con 4 novillos de una acreditada ganadería.

Entre los equipos «Club Deportivo Ubién» y «Agrupada F. C.» se jugó el pasado domingo en la villa de Ageda un interesante partido terminando empatando a dos tantos.

Dos plazas de Directores de Banda vacantes

Se hallan vacantes las plazas de Directores de Bandas de música municipales de Hornachuelos, (Córdoba) segunda categoría, con el sueldo de 3.000 pesetas anuales y la de Andujar (Jaén) con 6.000 pesetas, primera categoría.

Podrán tomar parte en el concurso anunciado para cubrir estas plazas todos los individuos incluidos en el escalafón provisional del Cuerpo de Directores de Bandas de música.

Vacante a concurso

Para la provisión en propiedad de una plaza de empleado de arbitrios del Ayuntamiento de Burgo de Osma, se anuncia la vacante.

Para poder concursar a esta plaza es requisito indispensable ser vecino de dicha villa, saber leer y escribir, estar en el pleno goce de sus derechos civiles y políticos, no padecer enfermedad ni defecto físico y ser mayor de 25 años sin pasar de 40; enviar junto con la solicitud partida de nacimiento, certificado de penales y certificación médica.

Sobre el transporte de trigo

Se advierte a todas las Juntas comarcales de Contratación de trigo y Delegaciones locales, que a partir del día 17 del corriente y hasta nueva orden, se abstendrán de expedir guías de transporte para llevar trigo a «maquila» o cambio por harina. Por consiguiente, se hace saber que toda partida de trigo que con alguno de dichos fines circule después del día 20 del actual, se considerará como transporte clandestino, sancionándose la infracción con todo rigor.

A los cultos maestros de Cuervo de la Sierra, don Maximiano Orte Arambiret y doña Purificación Tejedor Martínez, le ha sido concedido un expresivo voto de gracias por el Consejo local con motivo de las exposiciones escolares celebradas en aquel pueblo recientemente.

Felicitemos a dichos maestros.

Se cae del tren

La Guardia civil del puesto de Langa de Duero comunica al Gobierno que en el trayecto de la estación de Osma La Rasa a Quintanas de Gormaz, fué recogido por un guarda de noche un hombre gravemente herido, que resultó ser don Saustiano Esteban, subfiscal de la Brigada del Centro de Movilización número 13, de Valladolid, el que viajaba en el tren correo número 910, dirigiéndose de dicha capital a Quintanas de Gormaz para disfrutar de dos días de licencia.

Dicho señor viajaba de paisano, desconociéndose las causas del accidente, pues ningún viajero de los que iban en el mismo departamento se dio cuenta del desgraciado suceso.

LEA V. LA VOZ DE SORIA MARTES Y VIERNES

El Teniente Coronel de la Guardia civil, herido

Cuando el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de Soria don Ramón González López, se encontraba presenciando los ejercicios de tiro con Pistola ametralladora marca Schmeisser uno de las balas se encasquiló y fué a herir en un ojo a dicho señor produciéndole una herida de pronóstico reservado.

Dicho señor después de practicarle la primera cura salió para Madrid, donde se le practicará una escrupulosa operación.

Sentimos el percance ocurrido a tan distinguido amigo.

Agricultores

Plazas de intercambio para maquinaria agrícola. HILO SISAL, etc., etc. MAS BARATO QUE NADIE. EL MEJOR SURTIDO: VDA. DE BLANCO General Martínez, 19 - ALMAZAN Casa Central en ZARAGOZA, Avenida Carmen, 23 y 25

HERNIADO

Sin distinción de edad ni de sexo y «sea cual sea el estado de su hernia», háyase aplicado o hecho uso de cuantos bragueros, parches, líquidos, inyecciones y procedimientos se le hayan ofrecido (incluso la operación) sin obtener el más mínimo resultado, si alarmado por el empeoramiento constante de su hernia desea corregirla radicalmente y verse libre de todo peligro, acuda al METODO C. A. BOER que viene dando desde hace muchos años, pruebas fehacientes de su primitivo valer.

Madrid, 4 de junio de 1935 Señor Don C. A. BOER, Barcelona

Muy Sr. mio: Por los resultados obtenidos con sus aparatos, que nos han curado a mí y a mi hijo de las hernias que sufríamos, le autorizo, gustosísimo, a publicar esta carta, advirtiéndole que yo recomendaré siempre a mis amistades el METODO C. A. BOER, que tiene un valor positivo contra las hernias. Muy agradecido queda a sus órdenes su atento y s. s. Mamerto García. Calle Ferrer del Rio, 32, Comestibles. Madrid.

Torraño, 5 de junio de 1934

Señor Don C. A. BOER, Especialista Ortopédico. Muy Sr. mio: Le mando las gracias por la eficacia de los aparatos C. A. BOER con los que he logrado en poco tiempo el total alivio de mi hernia doble, ciertamente muy grave por antigua y desarrolladísima. Siento no haber acudido antes a METODO C. A. BOER y le autorizo para que publique mi agradecimiento por este resultado inesperado. Su afectísimo y s. s. Francisco Quesada en Torraño, partido de Cangas de Onís (Asturias).

Herniado: Si cansado de sufrir, anhela usted su bienestar cuide racionalmente su hernia con el METODO C. A. BOER que ofrece al herniado más exigente la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico de París señor C. A. BOER en:

- ARANDA DE DUERO, martes 16 julio, HOTEL IBARRA. BURGOS, miércoles 17 julio, HOTEL NORTE LONDRES. Soria, jueves 18 julio, Hotel Comercio. ALMAZAN, viernes 19 julio, FONDA COMERCIO. SIGUENZA, sábado 20 julio, FONDA ELIAS. CALATAYUD, domingo 21 julio, HOTEL FORNOS. ZARAGOZA, lunes 22 julio, HOTEL CUATRO NACIONES.

C. A. BOER Especialista Herniario de París Pelayo, 60 Barcelona

Las derechas, ante todo su órgano — el periódico más soriano, hecho por el joven de Ronda — se encuentran encastillados entre los 300.000 asistentes a los actos de Mestalla y Medina.

Contribuimos un poquillo a su engrandecimiento, al no negar veracidad a la información numérica. De sacarle del error se encargó la información gráfica.

Ahora hablan de las ilusiones de las «Izquierdas» y de los millones que les cuestan las movilizaciones a ellos.

También son un poco fantásticos en los cortos.

Pero hablan de ilusiones.

Mucho más que el zafio procedimiento de sus gracias humorísticas, nos dice el fragor y el frenesí del pueblo.

¡Si ellos pudieran contar entre sus manifestaciones la que se registró en Bilbao el día 14!



Y eso en Bilbao, en el campo de Lasarre de Baracaldo, frente a Densto.

Allí, frente al poder teocrático de esa orden internacional de los jesuitas, el entusiasmo de un pueblo — el español — que sacude las cadenas con que el misterioso señor Herrera, el contratista del joven jefe visible de la Ceda, le quiere ahorrificar.

En Baracaldo, a la vista de los grandes y Altos Hornos, el espíritu republicano se fundia en el gran deseo de recobrar su República.



Sigan, sigan los pacos con sus disparos traidores hacia el hombre que les inquieta.

Villa Cisneros y Casas Viejas. Después de indultar a los traidores que se alzaron en armas se castigó a los complicados confiriéndoles, pero demostrado que eran complicados en la San Lorenzada. ¡Casas Viejas! Por ningún sitio sale a fote la responsabilidad de Azaña en la orden que produjo la tragedia.

El disparo contra Azaña y su ministro de la Gobernación, hiere a la Justicia.

Está visto que el Paco tiene mala puntería.

Villa Cisneros y Casas Viejas. Tristes episodios de una represión. Pero de tales episodios se pudo hablar sin tino y sin medida.

A los nueve meses de Octubre, ni una sola palabra se pudo decir de la represión de Asturias.

Denunciados

Por la Guardia civil del puesto de Burgo de Osma fueron sorprendidos el día 14 del actual, el vecino de Valdeaviva, de esta provincia, Romigio Aguirre Pascual, casado, labrador, y el hijo del fabricante de harinas de Burgo de Osma, Nicasio Ransanz de Miguel, de 28 años, soltero, industrial, en el momento de hacer la operación de la venta de una fanega de trigo al precio de 18 pesetas con la guía de circulación, pero careciendo de la de venta extendida por el Presidente de la Junta de Contratación de trigos comarcal, siendo denunciados dichos individuos al Presidente por haber infringido los Decretos del Ministerio de Agricultura de 30 de junio y 24 de noviembre de 1934.

Ahora bien. Nada produce estados de ánimo de tanta violencia como la mordaza y la injusticia.

Recorran los pacos esos caminos de España y presenciarán el espíritu popular que no se encuentra aquietado.

¡Dominar no es vencer! Se vence con la razón en las sanciones. Pero se abren los caminos de la revancha con la injusticia y la condenación al silencio.

Las heridas que no se cauterizan, que no son tratadas con los procedimientos modernos para su perfecta anestsia, envenenan la sangre y producen la gangrena y la muerte.

Es cuestión de tiempo. Y el tiempo, aún con censura, pasa, y al pasar, acerca el momento del descubrimiento de la verdad.

¡Teman ese día los pacos, los agazapados, los que lanzan sus disparos con toda suerte de impunidad, y como ese día llegará, escondan sus fusilais!



Los pollos de «Labor», siguen informando a sus lectores con el mismo mentiroso descaro.

Dicen en su paqueo que Azaña no se muestra conforme con ciertas coaliciones y que ¡si gobernase, no amnistiaría a los presos políticos.

No han dicho aquí, más que todo lo contrario a lo dicho por el señor Azaña: Coalición, amplia coalición y amnistia.

— 0 —

Siguen los jovencitos de la Escuela de periodistas con la «perra» de los 300.000 congresados entre Valencia y Medina. ¡Recontracaramba con los niños estos! Son capaces hasta de desmentir los informes oficiales.

Y de lo de las copas, los cigarrillos y los dos duros, a pesar de que quieren hacerse los graciosos. Ya saben ellos, que otra les queda por dent o.

Lo que nosotros no sabíamos era que también se repartieron colchones de tres duros. Así que viajes pagados, jornal prudencial, café, copa, puro y hasta un colchoncito para tener donde reposar de tantas emociones.

No está mal. Indudablemente el país está con ellos y con sus concentraciones.



Esperamos que en cuanto se aclare definitivamente lo de Casas Viejas — para los de «Labor» aun no está aclarado — estos pollos de la escuela de periodismo noño y rancio, seguirán teniendo la «habilidad» de acusar aún a don Manuel Azaña.

E te ensañamiento, que no sirve más que para encumbrar más al gran republicano, demuestra el nivel moral de quienes le siguen acusando.

Además, la cosa está clara. La «pupita» que les ha hecho el acto de Bilbao, como la que les hizo el de Mestalla, hay que cuarla lanzando una acusación contra el hombre que sin ridículas de «jet», j-fazo y presente y adelante, y sin cafés, ni copas, ni puros, ni jornales, ni colchones, congrega en su dormitorio tan enormes muchedumbres.

CHISPERO

EMILIO HERAS SOTO

Se complace en manifestar a su distinguida clientela y al público en general que, al objeto de poder servir con más comodidad y rapidez los pedidos, ha instalado una Fábrica de Aserrar y Almacén de Maderas en esta Ciudad, calle de Almazán, núm. 1 (EDIFICIO QUE FUE FABRICA DE ZAPATILLAS), a dos minutos de las Estaciones f. c. Soria a Torralba y Calatayud Burgos. Y que en esta Fábrica como en la de Vinesa puede servir toda clase de maderas de pino, TANTO en las clases y medidas corrientes como los encargos de medidas especiales.

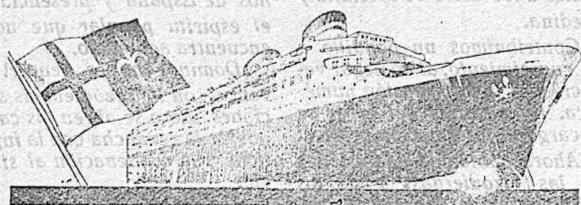
Grandes existencias en postes, cabros y machones, leña y aserrín.

Para pedidos y presupuestos dirigirse a cualquiera de las dos Fábricas. Teléfono, 90.—SORIA.

Advertisement for SAIZ DE CARLOS ELIXIR ESTOMACAL. Text: Su estómago lo necesita. Venta en farmacias.

La Voz de Soria

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: «LA VOZ»



BARCELONA — BUENOS AIRES

2 Agosto **AUGUSTUS** De Barcelona
ESCALAS: Riojaneiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA VALPARAISO (VIA PANAMA)

18 Agosto **VIRGILIO** de Barcelona
ESCALAS: Venezuela, Co'ombia, Panamá, Ecuador, Perú
Para ambas líneas Médico, cocineros y personal español

VILLEFRANCHE-BUENOS AIRES

1 Septiembre **NEPTUNIA** de Villefranche
ESCALAS: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires

'Italia' - 'Cosulich' - 'Lloyd Triestino'

Agencia General

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33
Oficina de MADRID: Alcalá, 45

Para pasajes de cámara dirigirse
EN SORIA:

Mariano Seseña

PLAZA R. BENITO ACEÑA, 3

(«Voz de Soria» 12-7-35)

Los paladares exquisitos piden siempre

“Anis del Gato”

que fabrica en QUEL (Logroño)

PEDRO DE BLAS

Haga sus pedidos en SORIA y su provincia a

PIO ALFONSO. — Adraza Vieja, SORIA

BAR ARGENTINO

VERMOUT : MARISCOS : BOCADILLOS

Exquisito cafe expres

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

No deje de visitarle: BAR ARGENTINO

CANALEJAS NUM 70



Banco
Hispano Americano

Capital autorizado
200.000.000 Pts
Capital desembolsado
100.000.000 Pts
Reservas
64.916.000 Pts

CERVEZA

LA MEJOR Y

MAHOU

MAS SELECTA

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA

ESTA PROVINCIA, ZARAGOZA y LOGROÑO

Juan José Roperó Calonge

CIA D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: PLAZA DEL CALLAO 1, MADRID-SUCURSAL DE
BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS | Incendio Francos 122.478.072
Accidente > 328.110.695
Cant. 31 de diciembre de 1932: 47,90 pesetas 100 francos.

Cartera de Valores españoles para las reservas de todas clases de la

DELEGACION ESPAÑOLA | Incendios Pesetas 990.504
Accidente > 1.371.693

SEGUROS DE INCENDIOS. ACCIDENTES DEL TRABAJO
INDIVIDUALES. TODOS RIESGOS (AL TO), RESPONSABILIDAD CIVIL, ROBO, PEDRISCO, VIDA DEL GANADO

SUB-DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA
B. ROBLES, 5, 2.º

Casa Jesús Díez
Canalejas, núm. 21 — SORIA

Al efectuar sus compras, de toda clase de calzados, no deje de visitar esta casa, por ser la más surtida, y de precios más módicos

Acabamos de recibir los últimos modelos para la presente temporada, en Señora y Caballero

Gran novedad en artículos de primera y segunda calzadura

Inmenso surtido de modelos para la primera Comunión

En alpargatas exija siempre estas marcas: «Lario», «Pilar» y «Única»

LOS MEJORES BALONES

Reparador para calzado blanco «Búfalo» e «Indio»

La Voz de Soria

Redacción y Talleres: Plaza de B. Robles, 10 - SORIA

Tarifa de publicidad

ANUNCIOS GENERALES en cuarta plana, cuatro céntimos centímetro cuadrado.

Segunda o tercera plana: cinco céntimos centímetro cuadrado.

GACETILLAS entre noticias, de una a seis líneas, cuerpo 8, 1,50 pts. Cada línea más 0,20.

ANUNCIOS POR PALABRAS (Sección especial) de una a veinticinco palabras 1 pta. Cada palabra más, 0,05.

ESQUELAS en 1.ª plana a 3 columnas, 17,50

en » 2 » 15,50

en 2.ª o 3.ª planas, a 3 columnas, 12,50

en » » a 2 » 10,00

COMUNICADOS, 50 céntimos línea.

para rectificaciones 5 pta. línea

Planas enteras y medias planas, precios convencionales.

Hasta 15 inserciones, 10 por 100 de descuento. Más de 25, el 20. Más de 40, el 30.

Tip. «La Voz» — B. Robles, núm. 10 — Soria

Folletones de LA VOZ

Síntesis de la Historia Militar de la Guerra del Chaco

LA SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa de la guerra se inicia con el armisticio temporal entre Bolivia y Paraguay gracias a la intervención del Presidente del Uruguay, señor Terra. Este armisticio, que duró doce días, fué violado por el Paraguay ocupando el fortín boliviano Muñoz completamente por sorpresa.

La línea de resistencia boliviana se organizó en torno del fortín Ballivián, en la que se llevó a cabo la gran ofensiva paraguaya de 1934, en el sector Conchitas, donde fué desbaratado en una lucha que duró cien horas. Todas las acometidas paraguayas fueron rechazadas en el curso de este tiempo, obligando a sus tropas a replegarse a sus posiciones.

Después de la derrota de las Conchitas, las fuerzas del General Estigarribia iniciaron una fuerte ofensiva, donde sufrieron una nueva

derrota, en el sector de Cañada Strongest. Las bajas paraguayas fueron muy importantes.

TERCERA ETAPA

La guerra se prolongaba ya cerca de dos años, y la situación militar de los contendientes no daba muestras de que se impusiera una victoria decisiva y capaz de aniquilar a uno de los adversarios. Entonces se produce, con fines estratégicos, para atraer a los paraguayos a las estribaciones de los Andes, un gran repliegue boliviano. Se abandonó el fortín Ballivián, lo mismo que otros situados en las márgenes del río Pilcomayo.

Los papeles de los contendientes quedaban invertidos. Eran ahora los paraguayos los que debían llevar la guerra a las zonas bolivianas próximas a sus centros de población, beneficiándose sus adversarios de estas nuevas posiciones.

El punto principal de la ofensiva paraguaya se concentró frente a Villa Montes. Los bolivianos eligieron posiciones que juzgaron inespugnables en la cordillera de Aguazague y frente a los ríos Pilcomayo y Parapetí. Desde el mes de Diciembre de 1934 hasta el 14 de Junio de 1935, los bolivianos tuvieron el control de la guerra. Los fracasados paraguayos se sucedieron unos a otros, sin haber llegado a alcanzar, en ningún momento, sus objetivos militares.

Entre las muchas acciones que fueron notables descalabros paraguayos, figuran la batalla de Cambeyti donde los bolivianos rechazaron una de las ofensivas paraguayas más importantes del señor Villa Montes.

No pudiendo las tropas paraguayas ocupar Villa Montes desviaron su ofensiva sobre las regiones auténticamente bolivianas de Santa Cruz de la Sierra, ocupando la población de Charagua. El Paraguay inició, con fines políticos, una campaña separatista que no fué atendida en Santa Cruz, desocupando a poco Charagua, después de una importante victoria boliviana. El desalojamiento de Charagua por los paraguayos repercutió en la zona del Parapetí, de donde evacuaron todas las tierras de Izozog, replegándose hacia el fortín Ingavi.

BALANCE FINAL

Los paraguayos, al terminar la guerra, no han logrado sus objetivos finales, cuales eran la ocupación de Villa Montes y de las zonas petrolíferas de Santa Cruz. La paz sorprende a los bolivianos en plena victoria de sus armas. Se ha dicho que las fuerzas bolivianas y paraguayas habían equilibrado su poder. Esta

afirmación es cierta en lo que se refiere a las primeras etapas de la guerra, pero, en la última la superioridad innegable ha correspondido al Ejército boliviano.

Julio FONT

Barcelona, Junio 1935.